-ه کا اغلاط العرب کا العرب ک

وقال الربيع بن زياد العبسي فقد افعمتم ايغار صدري فالجأتم اخا الغدرات قيساً فقد افعمتم ايغار صدري اي فقد افعمتم الايغار ثم قدّم وأخرَّ اي فقد افعمتم صدري وغراً اي ملا تموه عيظاً فعبر بالايغار ثم قدّم وأخرَّ في فقد الايغار مفعولاً به والصدر مضافاً اليه في الكلام على حدّ قولك في ملائت الانآء مآء ملائت مآء الانآء وقال الفرزدق وقد حمله رجل على نافته

اتاني بها والليل نصفان قد مضى اماي ونصف قد تولّت توائمه نصفان بالفتح من قولهم انآء نصفان اذا بلغ المآء نصفه يريد اتاني بناقته والليل قد مضى نصفه وبقي النصف الآخر ولكن البيت مضطرب اللفظ والمعنى لان قوله ونصف معطوف بلا معطوف عليه وقوله قد مضى اماي الضمير في مضى يعود على الليل وهذا لا يوافق قوله والليل نصفان لان مقتضاه ان الليل قد مضى نصفه لا كله وهو ماصر جه بعد ذلك بقوله ونصف قد تولت توائمه فتناقضت اطراف الكلام ولم يبق للبيت معنى ونصف قد تولت توائمه فتناقضت اطراف الكلام ولم يبق للبيت معنى «نصفه الا ان يكون في الرواية خطأ من النساخ والاصل والليل نصفان «نصفه » اماي الى آخره اي نصفه باق اماي لم اقطعه والنصف الآخر قد تولت توائمه فيستقيم المهنى كا ترى والمراد بالتوائم هنا النجوم وهي في قد تولت توائمه فيستقيم المهنى كا ترى والمراد بالتوائم هنا النجوم وهي في الاصل النجوم المتشابكة وقال عنترة

او روضةً أُنْهاً تضمن نبتها غيث قليل الدِمن ليس بَعلَم قال التبريزي المعنى ان هذه الروضة ليست في موضع معروف فيقصدها الناس للرعي فيؤثروا فيها ويوسخوها وهو احسن لها اذاً كانت في موضع لا يُقصد وعلى هذا فقوله قليل الدِمن الى آخره كان الوجه قليلة الدمن ليست بمَعلَم لانه من صفة الروضة لا من صفة الغيث ولا يبعد الدمن ليست بمَعلَم لانه من صفة الروضة لا من صفة الغيث ولا يبعد ان تكون الرواية هنا محرفة أيضاً ويكون الاصل غيث بالبآء الموحدة مكان غيث بالمثلة ومعنى الغيب الارض المطمئنة وخصها لانها تكون اكثر نداوة من غيرها والله اعلى وقال عمرو بن كلثوم

الا أبلغ بني الطبّاح عنا ودُعميًا فكيف وجدتمونا وفيه شيئان احدها قوله فكيف وهو استفتاح حكاية البلاغ فلا موضع فيه للفآء والثاني قوله كيف وجدتمونا وهو سؤال لابلاغ فكان حق الكلام ان يقول سائل بني الطمّاح لا ابلغهم وقال الزوزني في تفسيره يقول سل هؤلاء كيف وجدتمونا اشجعاناً ام جبنآء فقال سلهم ولم يقل ابلغهم وقال الحرث بن حلزة

اوقدتها بين العقيق فشخصين بعود كما يلوح الضيآء الضمير من اوقدتها لنار الحبيبة والعقيق وشخصان موضعان. يقول اوقدت هذه النار بعود فلاحت او فاتقدت كما يلوح الضيآء شبة اتقاد النار بالضيآء في حد قول القائل

كاً ننا والمآء من حولنا قوم جلوس حولهم مآء ولا يبعد عن هذا قوله ايضاً من هذه القصيدة

فترى خلفها من الرجع والوقع منيناً كأنه اهبآء فانه ما زاد على ان شبة الغبار بالغبار . وقال عبد الله بن المجلان غراء مثل الهلال صورتها ومثل تمثال صورة الذهب اراد ومثل تمثال الذهب احي التمثال المصنوع من الذهب فاقم الصورة بينهما فاضطرب المعنى لان الذهب لاصورة لهُ الآ ان يريد بالصورة التمثال فيكون كأنه و قال مثل تمثال تمثال الذهب . وقال ايضاً الم يأتِ هنداً كيفها صنع ُ قومها بني عامر اذجاً ۽ يسعي نذيرها اراد الم يأتها صنع فومها فزاد كيفها لغواً. وقال قتادة بن مسلمة الحنفيّ لما التقي الصفَّان واختلف القنا والخيل في نقع العجاج أزُّومُ النقع الغبار والعجاج مثلهُ فزاد احدهما لغير معنَّى. وقال سلمي بن ابي رسعة الضيّ

وصفحتُ عن ذي جهلها ورفدتها نصحى ولم تُصِب العشيرة زلتي اراد صفحت عن جهلها فنقص الشطر سبباً خفيفاً فزاد ذي . وقال اعشى باهلة

تكفيه فِلذة لحم ان المَّ بها من الشويّ ويروي شربَهُ الغُمَرُ الغُمَرَ القَدَح الصغير واراد ويرويه الغُمَر فزاد شرب . وقال الفرزدق كأنَّ الطرماح بن ثقبةً اذ عوى كأشتَى ثمود حين حنَّ فصيلها يريدكأن الطرماح اشقى ثمود فزادكافاً في خبركاً نَّ فصار مثل قولك كأنَّ زيداً كأسد . ومثلهُ قولهُ ايضاً رواهُ لهُ صاحب الاغاني سقى أَرْيَحاءَ الغيث وهي بغيضة " الينا ولكن كي لتُسقاهُ هامها

يريدكي تسقاهُ او لتسقاهُ فزاد احد الحرفين . وقال لبيد

هُ قومي وان انكرنَ مني شمائل بدّلوها من شمالي فاستعمل نون الاناث ضميراً للذكور العاقلين . ويروى وقد انكرت منهم. وعكسه فول الآخر

و بُدَّلتُ من جدواكِ يا امَّ مالك ملك طوارق هم يحضرون وساديا فاستعمل للطوارق ضمير الذكور العقلاء. ومثلهُ قول ابي دهبل رواهُ صاحب الاغاني

وصافيتُ نسواناً فلم أرَ فيهم هوايَ ولا الود الذي كنت اعلمُ وأغرب من هذين وذاك قول الآخر

كأنَّ حمولها لما استقلَّت ثلاثة اكلُب متطاردان فوصف الجمع بالمثني وقد خرّجوهُ على انهُ اراد ان يصف كلبين منها فاخبر انهما متطاردان واغفل الثالث وهذا التخريج اغرب من تركيب البيت . قال البغدادي في خزانة الادب وعلى هذا اجازوا مررت بثلاثة رجال صالحين (بفتح الحآء) و برجلين صالح . فتأمل (ستأتي البقية)

- المات اميركا الجامعة والقابها العلمية

بقلم حضرة الاديب شحادة افندي شحادة (تابع لما في الحزء السابق)

اما لقب بكاوريوس علوم فينال في كل كلية بعد درس ثلاث او اربع سنوات ولكن بعض الكليات لا تهبــه الالمن يتلقى في تلك المدة علوماً خصوصة كاللغة والانشآء والتأريخ والفلسفة والمنطق وغيرها ولكنه لا ينال في كلية من الكليات الا بعد الامتحان اي ان لقب بكاوريوس علوم لقب امتحان لا لقب شرف

واما لقب معلم علوم فينال بعد لقب بكاوريوس علوم وبعد المواظبة على الدرس والمطالعة مدة سنة او سنتين وبعض الكليات لا تهبه الا بعد الاقامة في المدرسة ثلاث سنوات واستماع الخطب والحضور ساعات التدريس

واما لقب دكتور في اللاهوت فيُعطَى للقسوس الذين بعد فراغهم من درس العلوم اللاهوتية يخصصون اوقاتهم للتبشير او التعليم اللاهوتي بشرط ان يمتازوا في هذه العلوم امتيازاً ظاهراً

واما لقب دكتور في الفلسفة فيُشترَط لاعطا به في الكليات الكبرى ان يقيم الطالب فيها لااقل من سنتين وفي بعضها ان يقيم ثلاث سنوات ولا بد ان يكون قبل ذلك قد حاز لقب بكاوريوس علوم وقد يُشترَط ان يكون نائلاً لقب معلم علوم و والكليات الكبرى لا تهبه الا بعد الفحص وبعد ان يؤلف الطالب كتاباً او مقالةً وضعية في فن من الفنون بحيث تتحقق عمدة الكلية انه عالم يستحق ذلك اللقب

واما لقب دكتور في الشريعة فهو لقب شرف بمعنى ان منحه لا يختص بمن قضى المدة المفروضة لتناول هذا العلم في المدارس النظامية كما انه لا ينحصر في المحامين ودارسي الشريعة بل قد اصبح يُعطى من المدارس الكبرى مكافأة لبعض ذوي الإفضال ممن خدم البلاد خدمة جليلة بشرط

ان يمتاز في شيء من العلوم ولو لم يكن من المتمكنين في فن المحاماة ولذلك ترى ان هذا اللقب قد فقد معناهُ الاصلي فصار يُعطى للسياسي ممكنلي والواعظ كأبوت والحاكم كولكت وغيرهم

على انهم قد استحدثوا القاباً اخر تعطى لمن انفرد في طلب علم مخصوص فمن تلك الالقاب لقب بكلوريوس فلسفة (.Ph.B) ومعلم فلسفة (Ph.M.) وبكلوريوس بلاغة (B. Lit.) وبكلوريوس في الحيوات (B. Z.) وبكاوريوس في النبات (B. B.) وغير ذلك . واهمية الالقاب تختلف باختلاف الكليات التي تنال منها فحامل لقب من كلية يائيل او هرفرد او مشيكر ن او كولمبيا او يوحنا هبكنس يُعدّ اعلى رتبةً في المقام العلمي ممن ينال مثل ذلك اللقب من احدى الكليات الأُخر وذلك أن الكليات المذكورة لها المنزلة الاولى بين مدارس اميركا حتى تُعدُّ في رتبة اعظم كليات المانيا وانكلترا وفرنسا . على ان كايتي هرفرد ويائيل قد سبقتا كليات اوربا في الميكانيكيات وكذلك في بعض العلوم الطبيعية ولو كان لتلامذة اوربا من المال ما لتلامذة اميركا لقصدوا الولايات المتحدة ليتلقوا بعض العلوم كما يذهب تلامذة الاميركان الى اوربا لنتميم دروسهم. بيد ان الذي جعل رُتَ والقاب اميركا العلمية رخيصة هو سهولة تحصيلها وكرم بعض الكليات في اعطامًا وانتحال بعض المدارس فيها اسم كليات او كليات جامعة وهي غير اهل لهُ . والذي زاد احتقار رجال العلم في اوربا واميركا للالقاب العلمية هو كثرة منحها على سبيل الشرف اي بغير فحص ولا امتحان بحيث التبست الالقاب الحقيقية بالالقاب الزورية وصارينالها

غير المستحق كالمستحق

وقد تفاقم شرّ هذه الالقاب في أواخر القرن الغابر الي حدّ فاحش فقد اخبرني بالامس الاستاذ كانت مدرس اللغات القديمة والمباحث اللاهوتية في كلية برَوْن الجامعة انه علم عن ثقة ان بعض الكليات الصغرى وعلى الخصوص في غربي الولايات وجنوبيها كانت تبيع الالقاب بالدرهم. وذكر لي الدكتور فونس رئيس كلية برون ان بعض هذه الكايات تؤسسً على ان تكون مدارس عالية ولكنها تؤمل ان تنمو وتعظم وتصل الى درجة الكليات الكبرى فعوضاً عن ان تقتنع باسم مدرسة عالية وتنتظر الى ان يزداد رأس مالها المالي والعلمي والادبي وتتسع فيها حلقات الدروس وتتشعب فروعها الى فنون مختلفة كالطب والشريعة واللاهوت وغيرها حتى تنال لقب كلية جامعة تنتحل لنفسها هذا اللقب من اول تأسيسها ثم تنال من حكومة الولاية التي تكون فيها حق منح الشهادات فتأخذ في توزيع الالقاب العدية بسخا الله عليه مفمّل هذه المدارس اشبه بمثل تلك السيدة التي كانت تحدث نفسها فقالت ان ابنتي ذات عقل وجمال وادب فهي اذا بلغت مبالغ النسآء كانت ولا شك اهلاً لان تكون زوجة طبيب . واني لأ تمني ان يكون ذلك الطبيب اسمه م « جونسن » فاني احب هذا الاسم ، ثم اخذت تتكرر عليها تلك الاحلام حتى قررت اخيراً ان ابنتها سوف تقترن بطبيب اسمه خونسن وما اكتفت بذلك بل اوصت نقاشاً ان ينقش لها على قطعة نحاس اسم الدكتور جونسن ثم وضعت تلك القطعة على باب منزلها. غير ان آمالها لم تتحقق ولم تنل من « الدكتور جونسن » الا اسمه ، وهكذا حالة تلك المدارس فانها لم تحصل من الكليات الجامعة الا اسمها...

والحق يقال فأن الالقاب من هذه المدارس ليست الاحبراً على ورق وصاحبها لا يمتاز في منتديات العلم الكبرى على من لا لقب له فهي اشبه شيء بهذه النياشين والرتب التي كثر اعطاً ؤها في الشرق في هذه الايام فربما توهم حاملها انها قد اكسبته شرفاً باذخاً وفخراً رفيعاً ولكن الحقيقة ان مقامه لا يزال كما كان عليه لم يرتفع في عيون الناس شبراً البقية)

-ه ﴿ صراع الحيوان ﴿ و

من اغرب ملاهي الانسان هذا النوع من الصراع الذي يمثل ماكان عليه من الخشونة في عصر همجيته واوائل عهده حين كان يطارد الوحش عن اوجرتها وطعامها وينازلها بالقوة البدنية فاما ان يصيب منها مقتلاً فيصرعها بين يديه واما ان تصيب منه عُرِّة او خوراً فيذهب بين مخالبها وانيامها

وكان هذا الصراع من جملة الملاعب الرومانية المشهورة يجرونه في الاحتفالات والاعياد المشهورة واول ما يُذكرَ منه كان سنة ٢٥١ قبل الميلاد وكان ماتلوس احد قوّادهم قد انفذ في تلك السنة ١٤٢ فيلاً بعث بها من صقلية بعد غلبته للقرطجنيين فلما وصلت الى رومية لم يعلموا ما يصنعون بها فاطلقوها في ملعب الحيوانات وامروا رائضي الوحوش فطاردوها بالهراوى حتى اهلكوها عن آخرها و فأعجب سراة رومية بهذا المشهد وطلبوا اعادته من المحتى العلم المناسبة وطلبوا اعادته من المسلمة وطلبوا اعادته المسلمة و المحتى المسلمة و المسل

فلبى الوزرآء اقتراحهم قيل ولم يمض على ذلك الآزمن قصير حتى اوشكت البلاد الافريقية وبعض جزائر ملقا أن تخلو من الوحوش وقد وصل منها الى ايطاليا ما لا يحصى خلا ما هلك منها في الطريق وما قتل في الطراد وكانوا يسوقونها بالآلاف ما بين اسود وفهود وفيلة ونمور وغزلان وببور وتماسيح وغير ذلك من حيوانات افريقيا وآسيا

وقُتل من هذه الحيوانات في مدة استمرار هذه العادة ما لا يأخذه العد ومما اشتهر من تلك المجازر الوحشية المشهد الذي اقيم سنة ١٨٦ قبل الميلاد لعهد ماريوس فلاقيوس ولم يحُص ما قُتل فيه وكان شيئاً كثيراً والميلاد لعهد ماريوس فلاقيوس ولم يحُص ما قُتل وجه نمراً وحه نبراً وعدة مم المشهد الذي كان سنة ١٠٦ وقُتل فيه وجه دباً وجه نمراً و ٥٠ ببراً وعدة كبيرة من الفيلة غير ما قُتل من سائر انواع الحيوان وهم تلاه مشهد آخر مرش فيه بين الثيران والفيلة فقتًل من الفريقين عدد عظيم ومثل ذلك ما حدث في عهد سيلاً سنة ٨٨ وقد حُرس بين مئة من الاسود ومتم ما كان في ايام دومتيانس اونو بربس وكان عنده مصارعون من السودان فامرهم بمصارعة الدبية فقتًل في هذا المعترك مئة دب وجاء بعده فامرهم بمصارعة الدبية فقتًل في هذا المعترك مئية دب واقام بمپاي مشهدا قتل فيه وورس فارصد لهذا الصراع ٥٠ نمراً و٠٠٠ تمساح واقام بمپاي مشهدا قتل فيه وورس فارصد لهذا الميلاد) اقام لهذه الغلبة عيداً استمر خسة ايام قُتل فيها وي ورافة وهي اول زرافة غلت الى ايطاليا

وجرت ایام اوغسطس (سنة ۲۹) مجزرة کبیرة فُتل فیها ٤٠٠٠ من هذه الحیوانات منها کرکدَّن وفرس مآئی و ۲۰۰ ببر و ۳۲ وقیل ۵۳ تمساحاً وثعبان طوله فيما رُوي ٤٠ ذراعاً وقيل ٥٠ وقتُل في عهد جرمانكس تمساح و ٢٠٠ اسد وفي عهد كاليغولا ٢٠٠ دبّ وفي عهد نيرون ٣٠٠ اسد و ٢٠٠ دبّ وقتل تيطس عند فراغه من بنآء احد الملاعب المشهورة ٥٠٠٠ من الحيوانات الداجنة ولما انتصر طراجان على الداقبين اقام للرومان عيداً استمر سرما قتُل في اثناتها احد عشر الف حيوان من جميع الانواع

وكانت رغبة الشعب ترداد اضطراماً بهذه المشاهد والملوك يتبارون في الاكثار منها ويجتهد كل واحد منهم ان يزيد على سلفه حتى بلغت الى الحد الفاحش الذي ذكرناه ، وكان الصراع اولاً مخصوصاً بالمصارعين ثم نشأ هذا الليل عند افراد الأمة فكانوا يغرسون في الساحات المعدة لهذه الالعاب اشجاراً ضخهة حتى تصير على مثال الغابات والادغال الطبيعية ثم تُطلق فيها الحيوانات وينتشر الناس بين تلك الادغال يصطادونها الآانه لم يكن فيها الحيوانات مفترسة ، قيل واول من فعل ذلك پروبس في اواسط يجعل بينها حيوانات مفترسة ، قيل واول من فعل ذلك پروبس في اواسط القرن الثالث للميلاد فانه بعد ان غرس تلك الادغال ارسل فيها الف نعامة والف أروية والف خنزير بري والف غزال وعددًا كبيراً من سائر انواع الحيوان البري ، وفي غد ذلك اليوم اقام ملعباً آخر للمصارعين فتل فيه الف اسد ومئة لبؤة ومئتا غر وثلاث مئة دب

وهناك ضرب آخر من الصراع وهو مصارعة الانسان للانسان وهذا لم تخلُ عنه أمة في الدنيا ولكنه لم يبلغ عند امة ما بلغه عند امة الرومان . واول ما ابتدأت هذه العادة عند الاتر سكبين كانوا يدفعون اليه الارقاء

والاسرى واصحاب الجرائم بعد ان يجهزوهم بالاسلحة المختلفة ويقسموهم الى رتب على تفصيل ليس هنا محله وكانوا قديماً اذا مات احد كبرآء الدولة يذبحون عند نَضَد الحطب الذي يحرقون عليه جثته عددًا من اولئك الارقآء او غيرهم ممن ذكر ثم استبدلوا هذه العادة بالصراع ولذلك كانت من الملاعب المخصوصة بالمآتم، وكان اول مشهد من هذا القبيل في رومية سنة ٢٦٤ قبل الميلاد اقامه مرقس وداسيوس بروتس عند وفاة ابيها ثم صارسنة متبعة وجرت عليه اكابر العامة حتى في مآتم النسآء بعد ان كان من المال لاقامة مفهد من مثل ذلك في مأتمه ثم شاع الامر حتى صارت تقام مشاهد لمجرد تلهية الشعب ولاسيا في بعض الاعياد الرسمية، واستمر تقام مشاهد لمجرد تلهية الشعب ولاسيا في بعض الاعياد الرسمية، واستمر الامراطورية فازداد هذا النوع من التوحش فظاعة الى حد لا يصدق حتى رُوي ان طراجان لما انتصر على الداقيين اقام لذلك النصر احتفالاً كان عدد المتصارعين فيه عشرة آلاف مقاتل اقام لذلك النصر احتفالاً كان عدد المتصارعين فيه عشرة آلاف مقاتل

وبعد ان كان الصراع مخصوصاً بالارق آء والحجرمين صار امراً اختيارياً ينزل اليه الاحرار من اهل البلاد وكان الذين يقدمون عليه في ايام الجمهورية من ادنياء القوم فصار في عهد الامبراطورية يُرى فيه اناسٌ من الامرآء ورجال السنات حتى ربما نزلت النسآء للاشتراك فيه وكان الذي يريد اقامة المشهد يوزع قبل بضعة ايام رقاعاً يعلن فيها عزمه مع بيان عدد المقاتلين واسمآئهم احياناً وفي اليوم المسمى يُبدأ المشهد بتمرين اعدادي تستعمل فيه سيوف من خشب وبعد ذلك يُنهَخ في الابواق اعلاناً بابتداء

القتال ومتى جُرِح احد المتقاتلين التى سلاحة اعترافاً بالغلبة ورفع يده يطلب المرحمة وحينئذ فامره الى المشاهدين فان احبوا ان يُبقى عليه وفعوا ايديهم وجعلوا اباهيمهم الى الارض وان ارادوا اهلاكة جعلوا اباهيمهم الى الاعلى فيهجم عليه سائر المقاتلين ويجهزون عليه

واستمرّت هذه العادة الى عهد قسطنطين فاصدر امراً بالغاّمُها سنة ٣٢٦ لكن الظاهر انها ما برحت جاريةً من بعده كما يُستدُلّ عليهِ من بعض التواريخ ولم تُلغ الغاّ ۽ باتاً الا في عهد اونوريوس سنة ٤٠٢

ويتصل بما نحن فيه ما أولع به الناس من عهد قديم من التحريش بين الديوك وحملها على قتال بعضها بعضاً واقدم من اشتهر بذلك اليونان واشهره فيه إهل رودس واخذ الرومان عنهم هذه العادة البربرية فلبثت عندهم الى آخر زمن الامبراطورية ، وقتال الادياك من العادات الشائعة ليومنا هذا في الصين وجزائر السند حتى يقال انه في ياوا وسومطرا قلما يُرى ملقي مسافراً في البلاد الا ومعه ديك يجعله تحت ابطه معد لقتال اول ديك يصادفه واكثرهم يساحون الادياك بمخالب من الفولاذ ويعقدون القتال بينها على رهن معلوم يبذلون فيه حتى نساءهم وبناتهم ، اما في اوربا فلم يبق احد على هذه العادة الوحشية الااقوام من الانكايز والفلامان على انها قد اهملت بين الطبقات العالية فلا يستعملها الاادنياء القوم وسفلتهم ومما نذكره هنا مع الاسف والاستغراب ان عادة قتال الادياك لا تزال فيما بلغنا جارية في مصر في بيوت بعض الكبراء والمترفعين عن الاعمال يحرشون بين هذه الحيوانات ويسلطون بعضها على بعض حتى

يروها ممزَّقة الجلود مشدَّخة الرؤوس لا لشيء الا ليلهوا بهذا المنظر الذي تلين له القلوب رحمة وتتفادى منه الابصار كراهة واشمئزازاً وللناس فيما يعشقون مذاهب

ح≪ لغة القرود ۗها⊸ بقلم حضرة الاديب الياس افندي الغضبان

قرأت في احدى الجرائد الفرنسوية الفصل الآي نقلاً عن جريدة النيو فراي پرس فرأيت ان ابعث به الى مجلتكم الغرآء تفكهة المطالع ولعله لا يخلو من فائدة لمن يهمهم الوقوف على هذه المباحث

والفصل المذكور ملخصُ عن مؤلّف للدكتور كارنر الاميركاني خصصه بهذا البحث وذكر فيه ما اجراه من الامتحامات لمعرفة الكيفية التي تتفاه بها القرود وقد جعل موضوع مراقباته طائفتين من صغار هذا الحيوان في حديقة الحيوانات بسنسناتي احدى مدن اوهايو من الولايات المتحدة وكانت كل من هاتين الطائفتين موضوعة في قنص من شبك الحديد والقفصان احدها بجانب الآخر ويتصل بهما قفصُ ثالث فيه واحد من كبار القرود و فكان يرى القردة الصغار المجاورة للقرد الكبير تراقب حركاته وافعاله ثم تتجارى الى جهة القنص الثالث الذي فيه الطائفة الاخرى منها فتخاطبها باصوات مختلفة كانها تنبيها بما رأته من حركات القرد الكبير و فلما تكرر ذلك على الدكتور كارنر تذبه للتمبيزيين حركات القرد الكبير ، فلما تكرر ذلك على الدكتور كارنر تذبه للتمبيزيين هذه الاصوات وصار ينهم ،ؤدّاها حتى صار بدون ان ينظر الى قفص

القرد الكبير يعلم هل هو نائم او مستيقظ او ياكل او غير ذلك لان القردة الصغار كانت تدلهُ باصواتها على كل واحدة من حالاته

ثم انه اختار اثنين من القرود الافريقية ذكراً وانثى وابعد احدها عن الآخر ثم نقل على اسطوانة الفونغراف ما كانت تلفظ به الانثى من الاصوات وانتقل الى موضع الذكر وأعمل آلة الفونغراف على سماعه فظهر منه طهوراً واضحاً انه عرف صوت انثاه واخذ يبحث عنها فيا حوله لظنه إنها هي التي تخاطبه

وبعد ذلك اخذ يقيد اكثر اصوات تلك القرود استعالاً وجعل يتمرن عليها حتى حفظها على ظهر قلبه واخيراً وقف امام قفص القردة واخذ ينطق بالاصوات التي تعلّمها وكان يفهم معانيها فقال ما مفاده اني وجدت شيئاً طيباً فللحال تسابق اليه جميع القردة حتى وقفن امامه مفاد الى خطابهن بدون ان يبدي شيئاً من الملامح على وجهه وفاه بالصوت الذي معناه اياك من الدنو فهربت القرود وعادت الى مكانها

ومما اختبره الدكتوركارنر ان عند القرود لفظاً يدلّ على اللبن فاختار وقتاً كانت القرود فيه بعيدة عن القصعة التي يوضع لها اللبن فيها عادة ونطق بذلك اللفظ فللحال التفتت جميع القرردة ووجهت ابصارها نحو القصعة ولما رأتها فارغة تراكضت الى اطراف القفص وهي تكرر ذلك اللفظ الذي اسمعها الله كارنر

وعند القرودكلة معناها قرد فاذا افترق اثنان منها مدة ثم التقيا اخذا يكرران تلك الكامة كأنهما يتعارفان بها. قال وعلى الجملة فلنة القرود

اوسع من لغة الحيوان المعروف بانسان الغاب فان هذا ليس عنده الآكلة واحدة للدلالة على كل ما يُشرَب اما القرود فمندها لفظة البّن وغيرها للآء وواحدة للموز وأخرى النارجيل وعندها لفظة للخبز وهذه أعجبها لان الخبز ليس من مألوفاتها فهي مما لم تتلقنه بالسليقة، وعندها اصوات تدلّ على الاثبات والنفي وعلى الارادة والامكان وضديها، ومن الفاظها التي يمكن هجآؤها على التقريب لفظة «إسك» وهي تدل على التعجب او المخافة ولفظة «ههي» وهي تدل على الاستحسان وهي تدل على التعجب او المخافة ولفظة «ههي » وهي تدل على الاستحسان على انا اذا بحثنا وجدنا كل صنف من القردة له لغة يتفاهم بها الآ ان تلك اللغات ترجع باسرها الى لغة واحدة عامة جميع اصناف ذوات الايدي الاربع، والاصوات الموائية هي بالطبع اكثر عندها من الحروف المقطعية واكثرها وجوداً الواو الممالة الى الياء واقلها الياء الممالة الى الالف واكثر الاحرف المقطعية مخرجها من الحرف المقطعية على والله اعلى

- السمّ في الدسم №-

وقفنا على فصل في احدى المجلات الفرنسوية نشرته على اثر تسمهُم بعض الناس بالحلواء فاحببنا نقله عبرة لقرآئ ممن يعجبهم جمال البضائع الافرنجية فيلهون بظاهرها عما اشتامت عليه من المفاسد والآفات قالت حدث من اشهر في احدى المدائن الصغيرة من جنوبي فرنسا ان بضعة اشخاص توفوا على حين فجاءة من غير سابق مرض ثم تبين من سبب وفاتهم انهم كانوا قد اكلوا شيئاً من الحلواء وبعد فحص الاطباء لجثهم ثم

فص الحلوآء التي تناولوها وجدوا فيها اهول السموم فعلاً وان يكن بمقادير في غاية القلة ألا وهو سيانور البوتاسيوم الذي هو رأس السموم وانما زاده صاحب الحلوآء ليُكسب العجين والزُبد لون صفرة البيض

ثم انه أفي هذه الايام الاخيرة حدث مثل ذلك في نفس باريز فان امرأة ماتت فجآءة باعراض سمية واصيبت ابنة المتوفاة وابن بنتها بمثل تلك الاعراض وعُلم ان السم سرى اليهم من حلوآء تناولوها الا انه لم يتسرت للاطبآء ان يتبينوا نوع ذلك السم لكن غلب على الظن انه ورد من استعمال مركبات كياوية فلد بها بعض المواد التي تدخل عادة في عجينة الحلوآء

على ان هذا التسمم يكثر حدوثه حتى في الخبز فانه منذ بضع سنوات ظهرت اعراض السم على عدة اشخاص في بعض احياء المدينة وكان جميع الذين ظهرت عليهم تلك الاعراض يأخذون خبزهم من خباز بعينه وبعد تحليل الخبز وجدت فيه مقادير فعالة من اكسيد الرصاص فقحصوا عن مورد هذا الاكسيد فوجدوا ان الخباز كان يحمي فرنه باخشاب من انقاض بعض المنازل وكان ملصقاً على تلك الاخشاب ورق مدهون بألوان مركبة من الرصاص فكانت مادة الالوان تنحل في الفرن وتسيل على الخبز فتتداخل بين اجزائه وعليه فيمكن ان تكون الحلواء المذكورة قد ورد عليها السم بمثل هذا السبب

بيد ان اصحاب الحلوآء لا ببراً أون من الغش في كثير من الاحوال فانك اذا فحصت القشدة التي يستعملونها في الحلوآء مثلاً وجدت فيها جانباً من الهلام (الجلاتين) وقد يكون بمقادير كثيرة يضيفونه اليها لتكتسب

اللون الذهبي والمنظر الدهني والهلام ليس في شيء من السموم ولكنه من الموادّ التي لا نهضم

اما تحلية المواد المعجونة فانهم يستعملون السكر ين او سكر كولونيا لان هذا النوع من السكر فيه من قوة الحلاوة ما يعدل مئتين وثمانين ضعفاً من قوة سكر القصب على ان بعض الكيماويين يزعمون ان السكرين لا اذى فيه ولكن الاطبآء الذين يرخصون لاصحاب البول السكري من مرضاهم في استعمال السكرين مكان السكر يعلمون يقيناً ان ادمان تناوله يشوش اعمال الهضم ويحدث تلبكاً في المعدة

على إنّا نقول ان المسئلة هنا ليست مسئلة تسميم متعمّد ولكنها مسئلة غشّ يُقصد به زيادة الكسب فيستبدلون الزبدة بالڤازلين والسكرَّ بالسكرَّ بن وقد يصنعون مربيّات دون ان يدخلها شيء من الفاكهة بان يتخذوا لها مركبات كياوية يقلدون بها قوامها ولونها ورائحتها وكثيراً ما تكون المواد المركبة منها مضرة

وكذلك اصناف الملبس والشوكولاتة وسائر انواع المربيات بالاجمال فانهم يستعملون فيها المركبات الكيماوية بالطرائق العلمية فيبدّلون السكر الذي يؤخذ مقدار فليل منه لتسهيل الهضم والذي يُعدّ من افضل الاغذية بالسكرين الذي هو سم وقاتل يقطع شهوة الطعام ويستوقف اعمال الهضم بالسكرين الذي هو سم قاتل يقطع شهوة الطعام ويستوقف اعمال الهضم حتى ان النمل والذباب والزنابير المعروفة بشدة الشرَه الى السكر لا تنخدع به ولا نُقدِم عليه وجملة الامران من صانعي الحلواء يُعدّون من اعظم الممهدين للاطباء بما يجهزون لهم من الامراض الفاشية والامهات يعرفن بعض الاوبئة

من هذا النوع مما ألفنه في مواعيد مقررة فانه من نحو رأس السنة يبدأ الولد يصفر ويشكو ألماً في قلبه كما يقال فيظن اهله أن السبب في ذلك هضم الملبَّس وهو على الحقيقة بدء التسمم واطبآء الانكايز يسمونه حمَّى عيد الميلاد

وذلك ان صانعي الحلوآء ليزيدوا في ثقل عجيدتها يخلطونها بالمادة المسماة بتراب القصارين وهي من اصعب المتناوكات هضماً ثم يُحَلّونها بسكر ليس في شيء من عصير القصب ولا البنجر (الشمندور) ويتمون عملهم بان يطيبوها بمواد مختلفة من المركبات الكيماوية واكثر ما تكون تلك المركبات ممزوجة بالايثير فيدخلون فيها الكلوروفرم والايثير النتريك والايثير الخليك والايثير المنازويك بالمنايك والحامض المرطيريك والحامض المنزويك وألم من هذه البضاعة وهي الاطياب التي يعطرون بها الملبس وقس على ذلك من هذه البضاعة وهي الاطياب التي يعطرون بها الملبس وقس على ذلك سائر ما يدخلونه في مصنوعاتهم الشهية من المواد القتالة مما لو شئنا ان نشرحه بالتفصيل لطال بنا القول فنجتزئ من بيان اعمالهم بهذا القدر وهو كاف لتحذر اللبيب

- م استخدام الفونغراف ك∞-

لم يخرج الفونفراف الى الآن عن كونه أُلهية يُلهى بها في نقل قطع من الغنآء او شيء من اقاويل الخطبآء فهو كالمنطاد ما برح عقياً عن الفائدة العملية سوى ما رويناه ُ قبلاً من جعله في بعض دور الكتب والسجلات العلمية في اور با مستودعاً للفات والهجات الحالية لتُدّخر

للعصور الآتية . على انه لا يزال الآن فيه عيب لم يتوفقوا الى تلافيه وهو ما يخالطه من الغنة المعدنية بحيث انه لا يمثل الصوت الذي أخذ عنه ما من الممثيل فهو في ذلك اشبه بالمرآة المتعادية السطح او بصفحة المآء الجاري اذا رأى المرء صورته فيها فانه يراها ممسوخة مشوهة الرونق غير صادقة النقل للميئة والملامح

وقد وصفه بعضهم فقال انه مع كونه طفلاً لم ببرز الى الوجود الآ من عهد قريب فان فيه شبهاً من طبيعة الشيوخ وهو كثرة الثرثرة وإعادة الكلام، وذلك انه مهما بذل الانسان فيه من النفقة لابد ان يبقى متحيزاً في عدد من الاساطين لا يتعداه فاذا فرغت رجع فيها عوداً على بد، فكان مشكه مشكه مثل من يعرف اغنية واحدة يرددها عليك كل يوم حتى تملها وتعاف سماعها ، على ان هذا مُغتفر له في جنب استخدامه للتهميم في رؤوس الصغار وتنويهم بفنائه ، وهناك امر آخر نذكره له بالاشمئزاز وهو ابتذاله في المجامع السافلة والملاهي الدنيئة مما حط من منزلته وذهب بشرف اختراعه

بيد انه ُ في هذه الايام قد شُرع في استخدامه في الاعمال مما يرفع من منزلته ويحقق نفعه ألعملي وذلك انه في ڤينا قد صنع منه جهاز شديد الصوت وُضع في المحطات الكبرى للسكك الحديدية ليتولى وظيفة المستخد م الذي ينادي الركاب وينبه الى وجهة السفر مما كان من قبل عملاً شاقاً فليس الآن الآ ان يُعمر زر كهر بآئي يدفع الاسطوانة الى العمل فلا يلبث ان ينطلق منها صوت هائل يُسمع من مسافات بعيدة ينبه الى سفر القطار ان ينطلق منها صوت هائل يُسمع من مسافات بعيدة ينبه الى سفر القطار

وبيان الوجه الذي يقصده

على ان الاعمال التي يمكن استخدام الفونغراف فيها كشيرة منها شهادة الشهود اذا تعذر حضورهم المحكمة ووصية الموصي اذا لم يحضره شهود يشهدون على منطقه واخذ محضر الجرائم اذا اتفق وجود فونغراف يتناول ما يجري من الكلام عند حدوثها الى غير ذلك مما لابد ان يُتوصل اليه بالاستقرآء

علامات الاستعداد للسل الرئوي

ذكر المسيو تيتو في خطبة له القاها في الندوة الطبية الفرنسوية ان حرارة الجيم الانساني قد يؤخذ منها ادلة ذات بال فان اصحاب المزاج النقرسي والخنازيري تكون الحرارة فيهم دون ٣٧ واما المعكن ولسل الرؤي فتكون حرارتهم اعلى من ٥ ٣٧ لكن لا بد لصحة الاستدلال من ان يتكرر الاختبار مرارًا متوالية بحيث يتحقق ثبوت حرارة الجسم على تلك الدرجة

-ه ﴿ الْجُدْجُدُ وَالْمُلَةُ ﴾

من تعريب لأمثال لافونتين بقلم حضرة الاديب جبران افندي النحاس حدَّثَا البعض بأن الجُدجُدا قضى زمان الصيف يشدو غَردا حتى اذا ساق الشتآء بردَهُ وليس من شروى نقيرٍ عندَهُ وحولهُ أرجاً وقر بلقع لا ما يصيدُ فيه او ما يرتمي

وقال ان اسعفتني بقرض كان لكِ الثوابُ يوم العرض ولكِ مني في الربيع الوافد بمموع رأس المال والفوائد لكن بمَ أُتَّجِرتَ فصلَ الصيف لذاك قد خصصته الطرب يُطربُ كلَّ رائع وغاد فتنجلى لطيبه النفوسُ والآن ما قولكِ يا عروسُ قالت نِعَّا الجودُ والخُلُقِ الحَسَنُ كَنْتَ تَغَنِّي فَأَرْقُصِ الْآنِ إِذَ نُ

مضى الى النملة يشكو حاله في وما من الدهر الخؤون ناله في قالت لقد الخجلتني يا ضهفي فقال ذا عهدُ عصير العنب فكان اذ ذاك صدى انشادي

اسئلة واجوبتف

برمانا (لبنان) - سمعت من احد الافاضل ان كلة « واحة » الواردة في الضيآء (ص ١٦٨ من السنة الثالثة) ليست بعربية وان عربيتها «جرعاً ء » فما قولكم في ذلك كامل عز الدين

الجواب _ اماكون اللفظة غير عربية فقد ذكرنا هناك انها منقولة عن المصرية القديمة . واما أن عربيتها جرعاً ع فليس بصحيح لان العرب لم يكن عندها ما يشبه الواحات حتى تضع له ُ اسماً في لغتها . وقد ذكرنا في تفسير الواحة ان المراد بها ارضٌ خصيبة في صحرآء رملية وبعبارة ٍ اخرے ارضُ ذات نبات بين رمال لانبات فيها واقرب ما جآء في تفسير الجرعا،

انها الرملة الطيبة المنبت فبين المعنبين بعد لا يخفى . على ان لفظ الواحات قد صار كالعلَم على هذه الامكنة وقد استعمله الشريف الادريسي وابن خلدون وغيرهما كما ذكرناه مناك

القاهرة – قرأت في احدى الجرائد الكبرى ما نصه ُ « اذا اعتدلت زيادة المآء سعد الاهالي وأثرَوا واذا انخفض شَقُوا وأتربوا » والذي اعهده ُ ان معنى « اترب » استغنى فهو خلاف المعنى الذي تقصده ُ هذه الجريدة فا الصواب في ذلك

الجواب – قال في مختار الصحاح « تَربِ الشيء اصابه التراب وبابه طَربَ ومنه تُربِ الرجل الرجل الرجل الرجل الرجل المتعنى كأنه صارله من المال بقدر التراب » • اه

Cas (0) - /300

القاهرة – قرأت في احد الكتب نقلاً عن مروج الذهب ان عمرو ابن سعيد لما دخل على عبد الملك أتي بجامعة فوضعها في عنقه وشدها عليه وقد تتبعت الحديث الى آخره فلم افهم معنى الجامعة فبحثت عنها في معجم الآباء اليسوعيين المسمى باقرب الموارد فوجدت المؤلف يقول هناك ما حرفيته « الجامعة الغلل لضرب من الحلي لانها تجمع اليدين الى العنق » فزادني هذا التفسير ابهاماً ، ثم راجعت تفسير الغلل في موضعه من الكتاب نفسه فوجدته يقول «طوق من حديد او قد يُجعَل في العنق او في اليد ومنه قيل المهرأة السيئة الخلق غل قمَل قال واصله ان الغل كان الغل كان

آ نارا دبیت

علم الفراسة الحديث _ اطرفتنا ادارة الهلال الاغر بنسخة من هذا الكتاب تأليف حضرة الفاضل جرجي افندي زيدان منشىء المجلة المذكورة وقد ضمنه كل ما يتعلق بمباحث هذا الفن وتأريخه وتكام على فراسة كل عضومن اعضاء الجسم الظاهرة ثم فراسة الرأس بخصوصه وفراسة الامزجة والسلائل وخدمه بفراسة الحيوانات ومقابلتها بفراسة الناس فجاء كتاباً وافياً

مشتملاً على زبدة ما ورد في هذا البحث من اقوال المتقدمين والمتأخرين وهو اول مؤلّف في لغتنا جمع ما جمعه هذا الكتاب فنثني على حضرة مؤلفه الفاضل طيّب الثنآء ونرجو له مزيد الرواج والانتشار

والكتاب جيد الطبع والورق يشتمل على ١٦٠ صفحة من مثل صفحات الهلال وفيه ٢٧٤ رسماً من الصور المتقنة الحفر والطبع وهو يباع في ادارة الحبلة المشار اليها وفي مكتبة الهلال وثمن النسخة منه خمسة عشر غرشاً اميرياً

reason

لغة الجرائد – هو عنوان المقالة التي نُشرت تباعاً في مجاد السنة الاولى من هذه المجلة وقد عني بجمعها حضرة الاديب مصطفى افندي توفيق المؤيدي ومثلّها بالطبع في جزء مستقل واضاف اليها فوائد أخر مما ورد في بعض فصول مجلة البيان وفي باب الاسئلة والاجو بة من الضياً، وذيلها بفهرست للالفاظ الواردة فيها رتبه على حروف المعجم تسهيلاً للمراجعة وفنشكر لحضرته هذه العناية بامر اللغة ونثني على همته واريحيته اطيب الثناء والمجموعة المذكورة مطبوعة بحرف الضياً وورقه وهي على تشتمل على ٧٠ صفحة من مثل صفحاته وقد جعل ثمنها ثلاثة قروش مصرية لا غيروهي تُطلب من حضرة طابعها المشار اليه بشارع باب الخلق ومن ادارة الضياء ومن مكاتب القطر المشهورة

المالية المرية

رقائين

مكايد الصينيين" كاهم

روى فتى انكايزي الاصل عن نفسه الواقعة الآتية فقال

ولدت في باكين عاصمة الصين من ابوين انكايز بين ولما بلغت السنة الخامسة من عمري ارسلاني الى المدرسة الملكية فتلقنت فيها العلوم اللازمة وعلى الخصوص اللغة الصينية فانقنتها جيدًا ودرست لهجتها وفلسفتها فكنت لا أُفرَق فيها عن علما الصينيين في نغمة الكلام وحسن التعبير وألفت عوائد الصينيين واحوالهم وملا بسهم حتى صرت اذا مررت في الاسواق لا يشك احد انني منهم فكان ذلك مما سهل لي ان دخلت في بلاط ابن السهاء امبراطور الصين فحظيت عنده وعهد الي في الشغال كنت اقوم بها على غاية ما يرام

ومرت علي في منصبي خمس سنوات قضيتها في الدأب والاجتهاد والقيام بما التي على عانقي من عب الاشغال والمهات الخطيرة ورأيت بعد ذلك ان لا بدلي من طلب الراحة وترويح النفس فاستأذنت الامبراطور فسمح لي ببضعة اسابيع عزمت ان اقضيها في هنغ كنغ عند بعض ذوي قرابتي واتمتع بمشاهدة ابنة عم لي هناك اسمها جوليا كانت قد زارتنا مع والدها منذ سنة فاحببتها واحبتني و بعد ان عادت الى هنغ كنغ اخذت ترادف الي رسائلها وتلح على في رد الزيارة

ولما اتممت معدات السفر ودعت والدي وسافرت برًّا وكنت كلا بلغت مدينة استقبلني اهلها بالاجلال والترحاب لسببين اولها اني في خدمة ابن السهآ، وثانيهما

(١) معربة عن الانكليزية بقلم نسيب افندي المشعلاني

اعنقادهم التامّ اني صيني الاصل من لون وجهي وملامحي ونطقي . ولما بلغت مدينة هان شو تذكرت صديقًا لي اسمهُ شي لي لنغ وهو حاكم ايالة شي كيانغ وكان رصيفي في المدرسة ثم تفرقنا فتعينت انا في منصبي وتعين هو حاكمًا للايالة المذكورة فلم نتمكن من زيارة بعضنا بعضاً مدة تلك السنوات الخس ولما رأيت نفسي وقد القاني الترحال في مدينته عزمت أن أزورهُ فسألت عن داره وتوجهت اليه . وكنت اتوقع ان اراهُ غض الشباب قوي البنية معتدل الاعضاء لانهُ لم يكن بأكبر مني سنًا ولكني عند مقابلتي لهُ رأيت كانهُ قد زاد في عمرهِ ربعقرن فانهُ كان مهزول البنية ضعيف الجسم قد انحنت قامته وارتسمت على وجهه أمارات الكبر فاستغربت ذلك لعلمي ان اصحاب الخطط العالية يكونون في الغالب اصحاب صحة جيدة وابدان سمينة الا اذا كانوا من ذوي الامانة فشغلتهم مهام وظائفهم عن التمتع بالراحة والتبسط في الملذات. ومع ما كان عليهِ شي لي لنغ من الانقباض الباطن وما يتنازعهُ من الهموم فانهُ قابلني بالبشاشة والترحاب فقضيت معهُ بقيـة ذلك اليوم ونحن نتشاكى الاشواق ونتذكر ما سبق من ايامنا المدرسية الى وقت العشآء. وفي المسآء جلست واياهُ نتحادث فقلت له اني كنت عازمًا ان اهنئك ايها الصديق بما قسم لك من هذا المنصب الخطير ولكني اراك غير مسرور منه فلا ادري ماذا يسر لا تمناهُ لك . قال تمن لي دعة البال فقد عدمتها في هذه الايام الاخيرة ولذا تراني في اسوأ حال. قلت وما عساهُ ان يقلق بالك وانت في هذه النعمة وسعة العيش وفوق ذلك فاني اعلم يقينًا ان ابن السهآء يودُّك كثيرًا وتسرَّهُ اعمالك. قال اجل اني لا انكر ذلك من ابن السمآء الا ان في حوزتي وفي بلاطهِ اناساً لا ينامون ما لم يأتوا مفسدةً او دسيسة فهم ينصبون لي الاشراك التي لا يمكن تخطيها يرومون اسخاط ابن السمآء عليّ ليقتلني ويوليهم منصبي

وكانت تظهر عليه في اثناء حديثه علامات الكمد والقلق الشديد فأثر في ذلك وقلت له الا يكنني ان اساعدك بشيء ايها الصديق. قال ربما مكنك تقر بك من الامبراطور ان تستعطفه علي ولكن الداهية الكبرى انما هي في بلدتي هذه

ولست اعلم كيف اعالجها . قلت له الا تفصح لي عن جلية امرك لعلي استطع ان اساعدك في هذه البلدة ايضاً ولو برأي او نصيحة . فاطرق هنيهة م تفرّس في وقال اسمع فاقص عليك امري . اني قضيت الاربع سنوات الاولى من حكمي في غاية الراحة والدعة وكنت راضيًا عن الرعية كرضاها عني ولكن حرك الحسد على ما اظن شيطان الغيرة في قلوب بعض المقرّ بين اليّ فعمدوا الى ارتكاب فظائع هي من ورآء طور الادراك اعتنى الحيلة في كشف سرها والوقوف على مجترميها فرُميت من أجل ذلك بالعجز والقصور عن سياسة الرعية وتواردت شكاويهم ألى البلاط وهي ولا شك ستو ثر هناك وتكون سببًا لزوال نعمتي . اما تلك الحوادث فانهُ ما ابتدأت السنة الخامسة من حكمي حتى بدأت معما طلائع الشوام فقد حدث في هذه السنة اختفاءات غريبة لم المكون مع كل مقدرتي من كشف اسرارها ففي الشهر الاول بلغني ان فتيُّ يدعى فو ابن صيرفي شهير اختفي بغتةً فقام الناس لهذا الحبر وقعدوا وبذلت كل ما في طوقي لمعرفة مقرَّه وكيفية اختفاَّ تُهِ فلم اترك واسطة او سعيًا حتى استخدمتهُ ولكن على غير جدوى وجل ما امكننا معرفتهُ أن فو المذكور تولع كغيرهِ من ابناء الاغنياء بلعب الميسر وانهُ سرق يومًا من مصرف والدهِ مبلغًا كبيرًا من المال واختفى في نفس اليوم ولم يوقف لهُ على اثر. وفي الشهر الثاني اختفى ايضاً تاجر شاي شهير يدعى شان سي في احوال تشبه احوال الاول فضاعفنا الهمة و بذلنا الجهد في البحث عنهُ ولكنا لم نظفر بطائل. وفي الشهرين التالبين فقد ايضًا اربعة من كبار المتمولين في البلدة وفي الثلاثة الاشهر الاخيرة اختفي خمسة غيرهم. وكنت في اثناً. ذلك قد بثثت الجند والجواسيس في كل ناحية واقمت حراساً على محيط البلدة بحيث لا يكن ان يخرج مخلوق ما برًّا او بحرًا بدون جواز مني وهذا ما أكد لي انهُ لا يمكن بل يستحيل قطعًا ان يكون هؤ لا ، المفقودون قد غادروا البلدة . وقد فتشت المدينـة بيتًا فييتًا ولا سيا محلات القار لعلى اعثر على هو لآء الاشخاص ان كانوا احياء او على جثثهم ان كانوا قد ماتوا او قتلوا او على رمادهم ان كانوا قد أُحرقوا فلم اقف على شيءِ من ذلك فلا بد ان يكونوا قد تحولوا الى بخار تصاعد في الجو والالتمكنا من الاهتداء اليهم

فاستغربت الامل جداً واخذت اجول مع الحاكم في الاسئلة فتبين لي انه وجنوده وشحنته لم يدعوا ضرباً من ضروب الاحنياط الا استخدموه وتحققت ان السعى الاشخاص المحنفين لم يخرجوا من المدينة فغصت في تيار الافكار وعزمت ان اسعى في كشف هذا المعمى مساعدة للحاكم ورغبة مني في كشف مثل هذه المخبآت لميل خصوصي في اكتسبته مما قرأته عن مساعي شحنة انكلترا في كشف امثال هذه الحفايا . ورأى شي لي لنع استغراقي في التأملات فقال ماذا ترى فقلت اني افكر في مساعدتك على هذا الامر فتبسم استخفافاً بقولي ثم عاد فقال ربما نوفق بمعونتك الى حل هذا المعمى واذا امكنك ذلك فلك مني ما تطلب . وكانت كل دقيقة تمر تزيد في رغبة السعي فوعدته أن ابق عنده الى ان اتبين الامر « والا فلا

وفي الصباح التالي قمت فاصلحت ثيابي الصينية وصبغت وجهي وشعري ببعض الالوان وخرجت من غرفتي فرأيت الحاكم في ردهة الدار ولما رآني لم يعرفني واستغرب دخولي فكلمته فلما سمع صوتي عرفني وتعجب من تغبير هيئتي فتناولنا طعام الصباح وخرجت بعد ان وعدته ببذل الجهد في تنسم اخبار ذلك الاختفآء الغريب

وخرجت الى شوارع المدينة فجعلت ابحث عن محلات الميسر واتفنن في الساليب الاهتدآء الى غرضي فتارةً ارى نفسي قريبًا من المرمى وتارةً اراني بمراحل عنه واكد اقنط منه ولكنني تجلدت وطفت اسواق البلدة وانا اقف امام كل مخزن اسمع حديث من فيه وهيئتي الظاهرة تدل على سذاجة عظيمة اخفي من تحتها تأجج الأمال والافكار . ولبثت كذلك الى ان مال النهار فلم استفد شيئًا وعزمت على الرجوع من حيث اتيت وقد ايقنت ان هذه المهمة فوق استطاعتي وانها اعسر مما ظننتها لاول وهلة . فسرت الهويني وانا مطرق في الارض اتأمل ولما بلغت منتصف الشارع استلفت نظري اثنان تلاقيا و بعد ان الملا عبارات السلام قال احدهما الشارع استلفت نظري اثنان تلاقيا و بعد ان الملا عبارات السلام قال احدهما

للآخر اعذرني فاني لا استطيع أن أطيل الوقوف معك الآن لان على اشغالاً مهمة ولكني آمل ان اراك هذا المسآء عند بائع التوابيت. فقال الثاني لا بأس وستراني هناكُ في الميعاد ثم افترقا وساركل منهما في طريقه · ولم يكن في كلاتهما شيء مورتى ولكنها اثارت في صدري عاصفةً وملأت رأسي افكارًا وشعرت ان نظري يتبع المتكام الاول عن غير قصد ثم وجدت قوةً تدفعني الى اتباعه فسرت وكنت آكرركلاته ِ الاخيرة « آمل ان اراك عند بائع التوابيت » وانا افكر في ما عسى ان يكون هذا الاجتاع في محل بائع توابيت وحدثتني نفسي ان ربما يكون في الام باب اتوصل منهُ الى كشف ما أنا ساع ورآءهُ . واذ ذاك اسرعت الخطي لاتبع الشخص المذكور وكان قد بلغ منتهى الشارع وعطف بمنةً فتبعتهُ الاانهُ كان قد سبقني شوطاً فلم أرهُ ورأيت في آخر الشارع الثاني طريقاً تؤدي الى الشمال وأخرى الى اليمين فوقفت حائرًا في اي الطريقين آخذ وبعد بضع دقائق رأيت الشخص المذكور قد خرج من باب بالقرب مني وانقلب راجعًا بدون أن ينتبه الي". وعزمت ان لا ادعهُ يفوتني هذه المرة كالاولى فسرت ورآءهُ وهو يتقدمني الى ان دخل مطعاً وطلب شيئًا يأكلهُ فتحققت انهُ سيبقي هناك على الاقل نصف ساعة وحينئذ عدت الى حيث وجدته حتى بلغت الباب الذي خرج منه وبينا انا اتفرس فيه اذ وقعت عيني على هذه الكلمات « محل وِن لي لمبيع التوابيت » · فتقدمت وقرعت الباب ولما فتح دخلت فاستقبلني رجل قصير القامة عيناهُ صغيرتان ولكنهما نتقدان تحت حواجبهِ السودآ، وهيئتهُ تدل على المكر والاحنيال. فقلت لهُ ان لي قريبًا توفي وقد جئت اشتري له تابوتًا . فجعل ون لي يريني اصناف التوابيت وانا لا اختار منها شيئًا واخيرًا قال لي اعطني المثال الذي تريدهُ فاصنع لك المطلوب بكل سرعة فسألتهُ هل يوجد عندهُ غير ما اراني فقال نعم ان عندي مستودعًا عظياً في السرداب الذي تحت قدميك ولكن كل ما فيه كالذي أيتهُ. فاقشعرٌ بدني عند ذكره السرداب ثم اعطيتهُ وصفًا وقياسًا وامرتهُ ان يصنع لي تابوتًا وان يرسلهُ متى تمّ الى منزلي واعطيتهُ عنواني . ثم عدت الى المطعم فوجدت الشخص المعهود لا يزال جالساً الى مائدة الطعام فدخلت وجلست بالقرب منه وطابت شيئاً آكله . وجعلت في اثناء الطعام اتفرس في الفتي ثم فاتحنه الحديث فكان يقتضب اجو بته و يخنصر الكلام وهو لا يكاد ينظر الي مناه فرغت واردت ان احاسب صاحب المطعم اخرجت من جيبي بعض القراطيس المالية والنقود . فلما رأى الفتى ذلك حملق بيصره وتغيرت هيئته وجعل يكلني بأنس وكان ذلك ما اتمناه فاخذنا في الحديث واخبرته اني ابن رجل مثر من باكين واني جئت بلدة هنغ شو وانا لا اعرف احداً وقد تضايقت من الوحدة وقلة التسلية ، ثم اطلعته خفية اني ميال الى لعب الميسر فاهتر طر با وقال اذا كان كذلك فانا رهين امرك وان شئت اخذتك الليلة الى محل سري نلعب فيه مع بعض الاصحاب وعسى ان يساعدك الحظ فتر بح مقدار ما تنفقه في سفرك

ولبثنا جالسين الى ما بعد الغروب بنحو ساعة فقال هلم بنا وخرجنا وانا اتبعه وقد أيقنت انني سابلغ المرام . ولم يزل سائراً امامي الى ان بلغ محل بائع التوابيت فقرع بابه وعات غريبة ولما فتح الباب دخلنا واستقبلنا ون لي صاحب الحل فعر فه رفيقي بي وقال له اني ابن عمه وقد جئت حديثاً من باكين . ولم يكن ون لي يهمه من يكون الزائر بشرط ان يكون مثرياً فادخلنا ردهة فسيحة في آخرها سلم نزلنا فيه الى عمق خمس عشرة قدماً ونحن في ظلمة حالكة وهناك قرع رفيقي باباً آخر دقات معلومة ففتح لنا فاذا حجرة ذات نور ضعيف على محيطها توابيت مجهزة تنبعث منها روائح الحشب المخلف الاجناس وفي وسط الحجرة مائدة عليها مبالغ من الاصفر الوهاج والقراطيس المالية وحولها خمسة او ستة اشخاص يلعبون عليها فتقدمنا و بعد التحية اختلطنا معهم في اللعب . وكنت تارة اربح وتارة اخسر وانا بالحقيقة لا ابالي باللعب ولكني كنت ثملاً بكاس الآ مال وقد طمعت في الوقوف على سر يؤدي باللعب ولكني كنت ثملاً بكاس الآ مال وقد طمعت في الوقوف على سر يؤدي الى معرفة شيء من الغاية التي اسعى اليها . وكان بائع التوابيت ذا مهارة غريبة في الكسب فكان يربح اموال اللاعبين بكل سهولة وكان الجالسون ينصرفون الواحد الكسب فكان يربح اموال اللاعبين بكل سهولة وكان الجالسون ينصرفون الواحد بعد الآخر بعد ان تخلو جيوبهم ولم يبق في الحل سوى رفيقي الفتى وانا . ورأيت بعد الآخر بعد ان تخلو جيوبهم ولم يبق في الحل سوى رفيقي الفتى وانا . ورأيت

ان قد تمادي بنا الوقت فطلبت الانصراف غير ان بائع التواييت كان يلح علينا بالبقآء قليلاً واسترسل في اللعب مع رفيقي فربح رفيقي مبلغًا جسيمًا وظهر تأثير الحسارة على وجه بائع التوابيت. ولما لم يعد في امكاني اللبث نهضت وقلت لهما اني سافارقكما واذهب فجيتها وخرجت من الباب واخذت في صعود السلم وماكدت ابلغ منتهاه ُ حتى سمعت صوت متوجع يئن تم تبعه ُ لطمة ُ وسقوط جسم الى الارض . فارتعدت مفاصلي ووقفت مصغيًا لاتحقق ذلك واذا بيائع التوابيت يناديني قائلاً ارجع ايها المحترم فليس الخروج من هناك. وكانت الظامة شديدة فقلت لهُ اين رفيقي قال خرج من الباب الآخر فتعال اتبعك به ِ. فنزلت السلم متحذرًا وما بلغت باب الغرفة التي كنا فيها حتى لمع امام عيني فور ساطع وشعرت بضربة شديدة على ام راسي اعدمتني رشدي فسقطت الى الارض مغشيًا على ولما افقت وجدت نفسي في حجرة اللعب المذكورة فقمت بتأنّ وجعلت أبحث في جدرانها فلم اجد فيها منفذًا وهي محاطة بالتوابيت. اما الباب فكان مقفلاً باقفال حديدية ولم ار احدًا سواي فعدت الى وسط الحجرة فرأيت على مائدة اللعب تابوتًا فظننت انه أعد لوضعي فيه فاقتربت منه واذا ضمنه جثة صديق الفتي وعلى رأسهِ الرضر بة كالتي اصابتني . وللحال برقت امامي الحقيقة وعامت ان ون لي بائع التوابيت لم يتعاط َ هذه التجارة الآ لاقتناص الاغنيآء وسلب اموالهم فانه يجرُّهم الى مغارته ويقتلهم ثم يودعهم في هذه التوابيت ويحتال في نقلها الى حيث يطمرها بدون رقيب وان الاشخاص الذين يبحث عنهم الحاكم قد اختفوا بهذه الطريقة. وعلمت ان ليس لي وقت مطويل للتفكر فللحال اخرجت جثة الفتي من التابوت وخلعت ثيابي فالبستةُ اياها ولبست ثيابهُ ثم القيتهُ على الارض حيث كنت ونمت محله من في التابوت. وما كدت افرغ من ذلك حتى شعرت بوقع اقدام ثم فتح الباب ودخل رجلان او أكثر سمعت بينهم صوت ون لي فتقدموا الى الجثة وقد ظنوها اياي فرفعوها الى تابوت آخر واقفلوهُ ثم تقدموا فاقفلوا عليّ التابوت ايضاً وعامت انهم سينقلونا الى الخارج فعزمت انني اذا بلغنا الشارع أصيح واجتهد في كسر التابوت

واستعين بالمارة على الخلاص . ثم شعرت انهم نقاوا رفيقي اولاً لانهم خرجوا ولم اعد اسمع صوتهم ووجدت لحسن حظي سكيناً في جيبي فاحتلت بها على فتح ثقب في الخشب مقابل انني فكنت اتنفس منه واختبرت خشب التابوت فوجدته وقياً غير متين وان في استطاعتي كسره متى شئت . ومضت علي بضع ساعات وانا انتظر فعاد الرجال وحماوني الي الباب فصعدوا بي السلم الى المخزن وسمعت ون في يوصي الرجل الآخر قائلاً اذا اعترضك احد وسألك عن هذا التابوت فقل انه تابوت فارغ تنقله الى محل فلان واذا بلغت الشاطئ فألقه حيث القيت السابقين . فارتجف فارغ تنقله الى محل فلان واذا بلغت الشاطئ فألقه حيث القيت السابقين . فارتجف وجعمي لدى سماع ذلك ولكنني تجلدت فحملني الرجل الآخر الى عربة امام الباب وجعل يجرها هو بيده . ولم يزل سائرًا بي وانا لا اعلم الطريق حتى شعرت بوقوف العربة ثم اقترب منها بضعة رجال عامت من قعقعة سلاحهم انهم الحرس وسمعت احدهم يقول للرجل الذي معك . فقال هو تابوت فارغ اوصله الى منزل ... حسب طلبه . فامره الشرطي بالمرور . ولما هم التابوت فارغ العربة وضعت في في الثقب وصحت بمل صوتي « لقد كذب القاتل فليس التابوت فارغ العربة معليت فكسرت وصحت بمل صوتي « لقد كذب القاتل فليس التابوت فارغ القبض على الرجل التابوت واسرع الشرطي فساعدني واخرجني منه والقي القبض على الرجل

وتوجهت تواً الى الحاكم وكان قد قلق لغيابي فأخبرته بجميع ما حدث فسر سرورًا عظياً وهنأني بنجاتي من هذه التهلكة ثم وجه فالقي القبض على بائع التوابيت وجماعنه واستعملوا العذاب الصيني المشهور في نقريرهم فأقروا بأعمالهم الجهنمية واعترفوا بقتل الاشخاص الذين اخفوا سابقًا و بذلك تمكن شي لي لنغ من ارضاء ابن السماء بعد ان كان قد سخط عليه فرفع مقامه وزاد في اكرامه

و بعد ذلك عدت فاكملت سياحتي وزرت اسرة عمي فلبثت عندهم إياماً ثم عدت الى البلاط ولا يزال شي لي لنغ يكاتبني ويستهل رسائله ' بشكري لما صنعت معه من الجميل

